

Paulo Nhoma A Eto So Abien A Ɔkyerew Kɔmaa Korintofo

Nkyia

¹ Saa krataa yi fi Paulo a Onyankopɔn ayi no sɛ Kristo Yesu somafo no ne Timoteo a ɔyɛ yɛn nuanom no mu baako nkyɛn,

Wɔde saa krataa yi rekɔma Onyankopɔn asafo a ɛwɔ Korinto ne ahotefo a wɔwɔ Akaiaman mu no nyinaa:

² Adom ne asomdwoe a efi yɛn Agya Onyankopɔn ne Awurade Yesu Kristo nka mo.

Onyankopɔn Boa Yɛn

³ Momma yenna Onyankopɔn a ɔyɛ yɛn Awurade Yesu Kristo Agya a ɔyɛ mmɔborɔhunu Agya na ɔyɛ Onyankopɔn a awerɛkyekye nyinaa fi no no ase.

⁴ Ɔkyekye yɛn werɛ wɔ yɛn amane nyinaa mu na yɛnam awerɛkyekye a yɛn ankasa anya afi Onyankopɔn nkyɛn no so atumi akyekye afoforo a wɔwɔ amane ahorow mu no werɛ.

⁵ Sɛnea yɛahu amane wɔ Kristo mu no, saa ara nso na yɛnya Kristo awerɛkyekye a ɛdɔɔso no.

⁶ Mo awerɛkyekye ne mo nkwagyɛ nti yehu amane. Efisɛ sɛ Kristo kyekye yɛn werɛ a yɛn nso

yenam so betumi akyekye mo werε. Eno bεma moanya ntoboase ahu amane sε yen nso.

⁷ Enti gyidi a yewɔ wɔ mo mu no nhinhim. Yenim sε, senea mo ne yen hu amane no, saa ara nso na munya awerεkyekye a yenya no bi.

⁸ Anuanom, yεpε sε yetwe mo adwene ba ɔhaw a etoo yen wɔ Asia mantam mu no so. Amane a yεfaa mu no so, na na emu yε duru enti yen asetena mu anidaso nyinaa yerae.

⁹ Nokware mu, yegye too mu sε yerebewu. Saa asem yi sii, senea εbeyε a yεremfa yen ho nto yen ankasa so, na mmom yede yen ho bεto Onyankopɔn a ɔma awufo sore no so.

¹⁰ Wayi yen afi saa owu amanehunu yi mu na ɔbεkɔ so agye yen. Ɔno na yede yen ani ato no so sε, sε mokrɔ so bɔ mpae ma yen a,

¹¹ obegye yen bio. Eyi kyere sε obebua mpae dodow biara a mobɔ ma yen no, na Onyankopɔn behyira yen, na dodow no ara ama wɔn nne so de ada no ase ama yen.

Paulo Sesa Ne Nhyehyε

¹² Yεhoahoa yen ho sε yen ahonim mmu yen fɔ, yεatena ase nokwaredi mu, ne titiriw ne bere a yewɔ mo nkyen no. Enyε wiase nyansa na εkyere yen kwan. Mmom, yen akwankyerε fi Onyankopɔn adom no mu.

¹³ Nsεm a mubetumi akenkan ate ase nko na yεkyerεw de brε mo. Mewɔ anidaso sε mobεte biribiara a

¹⁴ monte ase yiye no ase daakye senea εbeyε a da a Awurade Yesu beba no, mode yen behoahoa mo ho na yen nso yede mo ahoahoa yen ho.

15 Na minim se saa asem yi beba mu. Eno nti na mehyehyee se meba abesra mo na moanya nhyira mprenu.

16 Meyee m'adwene se, se mereko Makedonia a meba mo nkyen, na meresan nso a, mafa mo nkyen ansa na makɔ Yudea.

17 Modwene se mantumi ansi m'adwene pi wo nea ese se meye hoa ana? Anaase mete se obi a oka se "Yiw" anaa "Dabi" senea ebese afoforo ani?

18 Onyankopɔn ye onokwafo. Enti se meka se yen mmuae ye "Yiw" bere biara a eye "Yiw", enye "Dabi" da.

19 Efise Yesu Kristo, Onyankopɔn Ba no a me Paulo, Silas ne Timoteo kaa ne ho asem kyeree mo no nsesa. Onka "Yiw" ne "Dabi" da. Bere biara odi n'asem so.

20 Ono mu na Onyankopɔn bohye nyinaa awie pɛye. Eyi nti yenam Yesu Kristo so ka "Amen" de hye Onyankopɔn anuonyam.

21 Afei Onyankopɔn no ankasa na oma yene mo tumi gyina pintinn wo Kristo mu. Ono na osraa yen

22 faa yen se ne de, na ode ne Honhom Kronkron no hyee yen koma mu de sii nea owo ma yen nyinaa so dua.

23 Mefre Onyankopɔn se m'adanse. Onim me koma mu. Senea ebeye a mubenya kwan agye mo ahome nti na manko Korinto no.

24 Enye yen adwene ne se yebehye mo ama moagye biribi adi, na mmom mo ahotɔ nti na yene mo ye adwuma. Efise enam mo ankasa gyidi so na mubegyina pintinn.

2

¹ Enti meyeε m'adwene se meremma mo nkyen bio mmehye mo awerehow.

² Se mebehye mo awerehow a hena na obekyekyere me were? Me ara a mahye mo awerehow no ana?

³ Eno nti na mekyerew saa krataa no bɛε mo. Na mempe se meba mo nnipa koro no ara a mubegye m'ani no nkyen abehye mo awerehow. Minim yiye se, se me ho to me a, mo nso mo ho beto mo.

⁴ Mede amanehunu, awerehow ne nusu na erekyerew mo saa krataa yi. Mankyerew mammehye mo awerehow, na mmom, mekyerew de bekyyere odo a medo mo nyinaa.

Bone Fafiri

⁵ Se obi ahye afoforo awerehow a, enye me na wahye me saa awerehow no, na mo anaase mo mu bi na wahye no saa awerehow no. Meppe se me nsa ye den wo saa onipa no so.

⁶ Aso a dodow no ara atwe no no dooso ma no.

⁷ Eε se mode kye no na mokyekye ne were senea ebeye a awerehow renhye ne so.

⁸ Mesre mo, momma onhu se mope n'asem pa ara.

Hena Na Oye Ma Saa Dwumadi Yi?

⁹ Nea enti a mekyerew mo krataa no ne se: Mepε se mihu se moatumi agyina sohwe no ano pintinn na nsem a meka kyere mo no nso, mudi so ana.

¹⁰ Se obi ye bone bi na mode kye no a, me nso mede kye no. Se εho hia se mede bekyye na mede

kye a, eɛe sɛ mede biribiara kye. Na mo nti na meye saa wɔ Kristo anim

¹¹ senea ebeye a, obonsam rennya yen ho kwan, efise yenim ne nsusuwii.

¹² Bere a miduu Troa kɔkaa Kristo ho Asempa no, mihuu sɛ Awurade ama adwuma no ye ho kwan wɔ ho.

¹³ Nanso me were howee, efise na minhu yen nua Tito. Enti mekraa nnipa a wɔwɔ ho no na misii mu kɔ Makedonia.

¹⁴ Yɛda Onyankopɔn ase sɛ daa odi yen kan wɔ yen anigye ne nkonimdi santen wɔ Kristo mu ma ɔde yen tɛw ne ho nimdeɛ huamhuam no mu.

¹⁵ Yeye Kristo aduhuam wɔ wɔn a wɔregye wɔn nkwa ne wɔn a wɔreyera no mu ma Onyankopɔn.

¹⁶ Na wɔn a wɔreyera no de, eye wɔn hua bɔne a etumi kum. Nanso wɔn a wɔregye wɔn nkwa no de, eye hua a ema wɔn nkwa. Hena na obetumi agyina adwuma a eye den sɛɛ anim?

¹⁷ Yente sɛ nnipa afoforo bi a wɔfa Onyankopɔn asem sɛ adetɔnnne bi, na esiane sɛ Onyankopɔn asoma yen no nti, yɛka nokware wɔ n'anim sɛ Kristo asomfo.

3

Mo Gyidi Boa Aɛnka No

¹ Eyi kyerɛ sɛ yerehoahoa yen ho bio ana? Anaase yehia adansedi nkrataa a efi yen nkyen anaa mo nkyen senea afoforo hia no ana?

² Mo ankasa moye krataa a ewɔ yen nkyen a wɔakyerew wɔ yen koma mu senea ebeye a obiara behu na wakenkan.

³ Mote se krataa a Kristo nam yen som so akyerew. Enye adubiri na wode kyerew no obo pon so na mmom Onyankopon a ote ase no Honhom na wode kyerew guu nnipa koma mu.

⁴ Saa ahotoso yi na yenam Kristo so anya wo Onyankopon fam.

⁵ Biribiara nni yen mu a ebetumi ama yeasi yen bo aka se yebetumi aye saa adwuma yi. Ahoden a yewo no fii Onyankopon.

⁶ Ono na wama yen afata se N'Apam Foforo ho asomfo. Efi Honhom Kronkron no na emfi mmara a woakyerew. Mmara de owu ba na Honhom no ne nea ema nkwa.

Kristo Anuonyam Foforo

⁷ Mmara a ede owu bae no, na woakyerew no obo pon so, nanso anuonyam a na ekura no nti nnipa no antumi anhwε Mose anim. Mose anuonyam hyerenee nanso saa anuonyam no dumii.

⁸ Enti apam a Honhom no de ba no rennya anuonyam mmoroso ana?

⁹ Se mmara a ede owu ba no wo anuonyam a, eno de nea ema yeteε wo Onyankopon anim no rennya anuonyam a eboro so ana?

¹⁰ Nokware mu, Apam Foforo no anuonyam mmoroso nti, mmara a ede owu ba no anuonyam ayera.

¹¹ Na se anuonyam wo biribi a enkye mu a, ade a ewo ho daa no anuonyam beye nea eso yiye.

¹² Esiane se yewo saa anidaso yi nti, yewo akokoduru.

¹³ Yente se Mose a ɔde nkataanim kataa n'anim senea ebeye a Israelfo no renhu nea eretwa mu no awiei.

¹⁴ Nanso ntease a wɔannya no nti besi nne yi, se wɔkenkan Apam Dedaw nhoma no a, saa nkataanim no da so kata wɔn adwene so. Ansa na nkataanim no befi ho no, gye se wogye Kristo di.

¹⁵ Nne yi mpo, bere biara a wɔbɛkenkan Mose mmara no, nkataanim no da so kata wɔn koma so.

¹⁶ Nanso se obi gye Awurade di a woyi nkataanim no fi ho.

¹⁷ Na Awurade ne Honhom no, na baabiara a Awurade Honhom wɔ no ahoɔ wɔ ho.

¹⁸ Yen a nkataanim biara nkata yen anim no, Awurade anuonyam hyeren wɔ yen anim, na Awurade Honhom no sakra yen kɔ n'anuonyam mu.

4

Honhom Mu Agyapade A Ewɔ Nkuku Mu

¹ Onyankopɔn nam n'adom so de saa asem yi abre yen na eno nti emma yen koma ntutu.

² Yeagyae kokoamsem ne aniwu nneyee nyinaa. Yennaadaa na yentwa Onyankopɔn asem no ho nkontompo. Yennaadaa obi mma onnye nea Kyerewsem no nkae no nni. Yegyae saa aniwude no nyinaa. Yegyina Onyankopɔn anim kasa nti yeka nokware ma wɔn a wonim yen no nyinaa gye di.

³ Se Asempa a yeka no ye ahintasem a, eye ahintasem ma wɔn a wɔreyera.

⁴ Wonnye nni, efise obonsam aseɛ wɔn adwene. Ɔtwe wɔn fi hann a ehyeren wɔ wɔn so no ho; hann a efi Asempa no mu a efa Kristo a ɔte sɛ Onyankopɔn anuonyam no ho no.

⁵ Enye yen ankasa ho na yɛka asem no fa. Yɛka Yesu Kristo ho asem sɛ ɔno ne Awurade no na yen nso Yesu nti, yeyɛ mo asomfo.

⁶ Onyankopɔn a ɔkae se, “Hann mfi sum mu nhyeren” no, ɔno na wahyeren wɔ yen koma mu ama yɛanya Onyankopɔn anuonyam ho nimdeɛ wɔ Yesu Kristo mu.

⁷ Yɛte sɛ nkuku a wɔde agyapade asie mu. Tumi ankasa no fi Onyankopɔn na emfi yen.

⁸ Yɛtaa hu amane, nanso wɔnsɛee yen. Mpo sɛ yenhu nea yenye a yempa abaw.

⁹ Amane mu, Onyankopɔn ka yen ho, na sɛ wɔbɔ yen hwe fam a yesɔre bio.

¹⁰ Mmere nyinaa yen nipadua no soa Yesu wu a owui no, senea ebeyɛ a n’abrabo beda adi wɔ yen mu.

¹¹ Yen asetena mu nyinaa, Yesu nti, yɛte ho ma owu, senea ebeyɛ a n’abrabo beda adi wɔ yen nipadua a ewu no mu.

¹² Eyi kyere sɛ owu di ne dwuma wɔ yen mu na nkwa nso di ne dwuma wɔ mo mu.

¹³ Kyerɛwsem no ka se, “Mekasae, efise na migye di.” Saa honhom mu gyidi no ara so na ema yen nso yekasa, efise yegye di.

¹⁴ Yenim sɛ Onyankopɔn a ɔmaa Awurade Yesu sɔre fii awufo mu no bɛma yene Yesu asɔre na ɔde yen abɛka mo ho wɔ n’anim.

¹⁵ Mo nti na eyinom beba mu; na senea Onyankopɔn adom no redu nnipa bebree

nkyen no, saa ara nso na wɔbɛbɔ mpae ada Onyankopɔn ase de ahye no anuonyam.

¹⁶ Esiane eyi nti, yen koma ntutu. Ewɔ mu se yen nipadua no reporɔw nkakrankakra de, nanso yen honhom no de, esesa ye foforo da biara.

¹⁷ Na saa ɔhaw kakra a yefa mu no de anuonyam a enni awiei a eboro saa ɔhaw no so no bɛbrɛ yen.

¹⁸ Yɛmfa yen adwene nkɔ nneɛma a yehu so, na mmom, nneɛma a yenhu so na yede yen adwene kɔ. Nea wotumi hu no ntena hɔ nkye, nanso nea wontumi nhu no tena hɔ daa.

5

¹ Yenim se se yewu na yegyaw saa nipadua yi a yebɛnya nipadua foforo a Onyankopɔn ankasa aye a ebɛtena hɔ daa wɔ ɔsoro hɔ.

² Mprenpren, yesi apini pɛ se wɔde ɔsoro atɛnae foforo no kata yen ho,

³ efise se wɔde kata yen ho a yen ho renna hɔ bio.

⁴ Na se yewɔ saa ɔhonam yi mu a, yesi apini na adɛsoa bi da yen so; enye se yɛmpɛ se yegyaw nipadua no, na mmom yɛpɛ se wɔde ɔsoro atɛnae foforo no kata yen ho sɛnea ebɛye a nkwa bɛmɛne nea ewu no.

⁵ Onyankopɔn na wasiesie yen ama saa nsakrae yi. Na ɔde ne Honhom no maa yen se nea ɔwɔ ma yen no nyinaa akyiginade.

⁶ Eyi nti, daa yewɔ akokoduru. Yenim se mmere dodow a yewɔ saa nipadua yi mu no, ɛma yene Awurade fi kwan ware.

⁷ Efise yen nkwa gyina gyidi so na ennyina nea yehu so.

⁸ Yewo nkuranhye nti eye yen pe se yebetu afi yen fi wo saa honam yi mu na yene Awurade akotena ne fi.

⁹ Se yewo yen fi ha anaa noho no, yere se yeso n'ani sen biribiara.

¹⁰ Efise ese se yen nyinaa ba Kristo anim ma obu yen aten. Senea obiara tenaa ase wo nipadua no abrabo mu no, se eye papa anaa bone no, wobegyina so abu no aten.

Yene Onyankopon Ayankofa

¹¹ Efise yenim senea yesuro Awurade nti, yeka ne ho asempa kyerere nnipa. Onyankopon nim yen yiye na mewo anidaso se munim me nso wo mo koma mu.

¹² Yerensan nka yen ho asempa nkyere mo, na mmom yerebo ho mmoden senea mode yen behoahoa mo ho na moatumi abua won a wode nnipa anim hoahoa won ho na enye won su no.

¹³ Se yeabobo adam a eye yene Onyankopon ntam asem. Nanso se yen adwene mu da ho a, eye ma mo yiyedi.

¹⁴ Afei a yegah se onipa baako na owu maa nnipa nyinaa wuu bi no nti, Kristo do a ode do yen no na ehye yen. Eyi kyerere se nnipa nyinaa wo ne wu no mu kyefa bi.

¹⁵ Owu maa yen nyinaa, senea ebeye a won a wote ase no rentena ase mma won ho bio, na mmom wobetena ase ama nea yen nti owui a woma osore fii awufo mu no.

¹⁶ Enti ense se yegyina onipa adwene so bu obiara aten bio. Na se mpo bere bi a atwam no

na yegyina nnipa adwene so na yehu Kristo a, afei de, yerenye saa bio.

¹⁷ Σε obi wɔ Kristo mu a, na ɔye abode foforo, na nneema dedaw nyinaa atwam ama nneema foforo aba.

¹⁸ Onyankopɔn aye ne nyinaa. Ɔsoma Kristo se ɔmmɛpata ɔne yen ntam na ɔde ɔne afoforo ntam mpata dwumadi no ahye yen nsa.

¹⁹ Asem a wode abre yen ne se, Onyankopɔn nam Kristo so afa nnipa nyinaa adamfo. Onyankopɔn ankan wɔn bɔne antia wɔn na ɔde n'asomdwoe asenka ho dwumadi no ahye yen nsa.

²⁰ Enti yeye asomafo ma Kristo, na ete senea Onyankopɔn nam yen so kasa kyere mo. Yesi Kristo anan mu sre mo se, momma wɔmfa mo mmata Onyankopɔn ho.

²¹ Na Kristo nni bɔne, nanso yen nti Onyankopɔn ma ɔfaa yen bɔne, senea ebeye a yenam ɔno Kristo so beye atreenefo wɔ Onyankopɔn anim.

6

¹ Anuanom a yene Onyankopɔn bɔ mu ye adwuma, yesre mo se Onyankopɔn adom a mo nsa aka no, munnnye no kwa.

² Onyankopɔn se,

“Bere a ese mu no, meboa wo,
na nkwaye da no, meboa wo.”

Muntie! Donhwerew yi mu na ese se munya Onyankopɔn adom, na nne ne nkwaye da no.

³ Yεmpε sε obiara benya yεn adwuma ho asemmone aka, enti yεmpε sε yede hintidua to obiara kwan mu.

⁴ Biribiara a yεbeyε no, εsε sε yεda yεn ho adi sε Onyankopɔn nkoa na yede boasetɔ tumi gyina ɔhaw ne amane nyinaa ano.

⁵ Wɔahwe yεn, wɔde yεn ato afiase, dɔm baa yεn so, wɔama yεayε adwuma a εboro yεn so, yεasi pε akyen kɔm.

⁶ Nanso yenam yεn kronkronyε, osuahu, boasetɔ ne ayamyε so ada yεn ho adi sε yεyε Onyankopɔn asomfo. Afei yenam Honhom Kronkron no so, yεn nokware dɔ,

⁷ yεn nokwasεm a yεka ne Onyankopɔn tumi so kyere sε yεyε Onyankopɔn asomfo. Trenee ne yεn akode a yede kɔ ɔtamfo so na yede bɔ yεn ho ban nso.

⁸ Sε wɔhoahoa yεn o, sε wogu yεn anim ase o, sε wɔyay yεn o, sε wɔkamfo yεn o, yεkɔ so ara som Onyankopɔn. Wobu yεn sε atorofɔ nanso yεka nokware.

⁹ Wɔyε wɔn ho senea wonnim yεn nanso obiara nim yεn. Yewui, senea muhu no, nanso yete ase. Ewɔ mu sε wɔtwee yεn aso nanso wɔankum yεn.

¹⁰ Wɔmaa yεn were howee, nanso yεn ani gye daa. Yεsε ahiafo, nanso yεma nnipa bebree nya wɔn ho. Eye sε yεn nsam nni hwee, nanso yεwɔ biribiara.

¹¹ Me nnamfonom a mowɔ Korinto, yεabue yεn koma mu aka nokware no akyerε mo.

¹² Yεmfaa biribiara nhintaw mo wɔ yεn koma mu, na mo na mode nsem ahintaw yεn wɔ mo

koma mu.

¹³ Mprempren, mekasa kyere mo se me mma: senea yedwene mo ho no, mo nso monnwene yen ho saa ara bi. Mommfa biribiara nhintaw yen. Mummue mo koma mu!

Kakobɔ

¹⁴ Munnyaa mo ho mma abosonsomfo, efise moye no saa a, enye ye. Ebeye den na nea eye ne nea enye behyia? Ebeye den na hann ne sum atena faako?

¹⁵ Ebeye den na Kristo ne ɔbonsam adwene ahyia? Den na ogyidini ne nea ɔnye ogyidini wo ye?

¹⁶ Ebeye den na Onyankopɔn asɔredan ne ɔbonsam ahoni aye nhyehyee? Yeye Onyankopɔn a ɔte ase no asɔredan senea Onyankopɔn no ankasa aka se,
 “Mede me nkurɔfo beye me fi
 na matena wɔn mu;
 meye wɔn Nyankopɔn
 na wɔaye me nkurɔfo.”

¹⁷ Awurade se,
 “Monkɔ. Mumfi ho nkɔ
 mommfa mo ho nka biribiara a eho ntew.
 Montew mo ho mfi nea eho ntew ho
 na megye mo.

¹⁸ Na,
 “Meye mo Agya,
 na moyeye me mmabarima ne me mmabea.”
 Otumfo Awurade na ose.

7

¹ Me nnamfo pa, wɔahye yen saa bo yi nyinaa. Enti momma yentew yen ho mfi biribiara a egu

ɔhonam anaa ɔkra no ho fi ho na yɛntena ase wɔ Onyankopɔn mu mfa nteƵ yɛn ho kronkron.

² Mummue mo koma mu mma yɛn. Yɛnyɛɛ obiara bɔne. Yɛnsisii obiara na yetwaa obiara dwow nso.

³ Merenka saa asem yi mfa ngu mo anim ase. Senea madi kan aka no, yɛdɔ mo nti daa sɛ yewu o, yɛte ase o, yɛbata mo ho.

⁴ Migye mo di nti mede mo hoahoa me ho. Yɛn haw nyinaa mu no, mempaa abaw ε. Mede ahosɛƵw retu mmirika no.

⁵ Mpo yeduu Makedonia no, yɛanhomɛ. Na ɔhaw abunkam hɔnom, akasakasa wɔ wɔn ntam na ehɹ ahɹ yɛn so.

⁶ Onyankopɔn a ɔhyɛ wɔn a wɔpa abaw den no nam Tito ba a ɔbae no so hyɛɛ yɛn den.

⁷ ɛnyɛ ne ba a ɔbae no nko, na mmom ka a ɔbɛkaa sɛ mohyɛɛ no nkuran no. ɔkaa senea moƵɛ sɛ muhu me no kyerɛɛ me. ɔkaa senea mudii yaw ne senea na moasiesie mo ho sɛ mobɛbɔ me ho ban no; enti mpɛmpɛn, ama m'ani agye sen kan no.

⁸ Sɛ me krataa a mekyɛƵw mo no hyɛɛ mo awɛɛhow a, ɛnyɛ me yaw sɛ mekyɛƵwee. Mfiase no ɛhaw me nanso mpɛmpɛn de, ɛnhaw me. Minim sɛ krataa no mu nsem how mo wɛɛ bere tiaa bi.

⁹ Nanso mpɛmpɛn de, m'ani agye; ɛnyɛ sɛ memaa mo wɛɛ howee no nti, na mmom sɛ mo awɛɛhow no ama moasesa mo akwan. Onyankopɔn na ɔmaa mo wɛɛ howee enti yɛn de, yɛanhaw mo.

¹⁰ Awerɛhow a Onyankopɔn de baa mo so no nti, moanya ahonu bi a enam so de mo beko nkwegye mu; enti ɛnsɛ sɛ eyɛ mo yaw. Nanso awerɛhow a wiase de brɛ yɛn no de, ɛde owu na ɛba.

¹¹ Monhwɛ nea Onyankopɔn nam how a ɔmaa mo werɛ how no so ayɛ. Mopɛ sɛ mufi mo koma mu kyere sɛ munnɪ fɔ. Mo bo afuw. Mo ho adwiriw mo. Mo ho pere mo pɛ sɛ muhu sɛ atɛntrenee ayɛ adwuma. Moakyerɛ sɛ mudi bem wɔ asem yi ho.

¹² Ɛwɔ mu sɛ mekyerɛw saa krataa no de, nanso ɛnye obi a ɔyɛ bɔne anaa obi a wɔyɛ no bɔne nti na mekyerɛwee. Na mmom senea mo ankasa mubehu ɔkwan a moafa so atu mo ho asi ho ama yɛn wɔ Onyankopɔn anim no.

¹³ Ɛno na ɛhyɛ yɛn nkuran no.

Ɛnye nkuran a ɛhyɛ yɛn no nko. Tito nso nam gye a mugyee no maa n'ani gyee no so maa yɛn nso yɛn ani gyɛi.

¹⁴ Mede mo ahoahoa me ho akyerɛ no na moanni me nhuammɔ. Daa yɛka nokware kyere mo na hoa a mede mo hoahoa me ho kyere Tito no nso aba mu.

¹⁵ Enti sɛ ɔkae senea mo nyinaa pɛɛ sɛ moyɛ osetie ma no na mode obu ne nidi gyee no fɛw so no a, ɛhyɛ ɔɔɔ a ɔɔɔ mo no mu den.

¹⁶ Ɛyɛ me anigye sɛ metumi de me ho nyinaa ato mo so.

8

¹ Anuanom, yere se muhu nea Onyankopon adom aye wo Makedonia asafu ahorow no mu.

² Won ahokyere mu no won anigye boroo so, na won hia mu mpo, wuyii ayamye kese kyeree.

³ Midi ho adanse se womaa nea wobetumi ma eboroo so mpo. Won ara fii won pe mu

⁴ sree yen se yemma womfa sika no nkoma Kristofo a wowo Yudea no bi.

⁵ Woye ma eboroo so. Nea edi kan no, wode won ho maa Awurade. Afei wofi Onyankopon pe mu de won ho maa yen nso.

⁶ Enti yeka kyeree Tito a ofii adwuma yi ase se ontoa so na ommoa mo na moatumi awie saa odo adwuma yi.

⁷ Moye adefo wo nea mowo nyinaa mu: okasa mu ne nimdee mu, mmoa a eye mo pe se moboa ne odo a mode do yen mu. Enti yere se mode ahofama som wo odo mu.

⁸ Merenhyehye mmara mma mo. Na mmom mepere se mede mo do a mowo no toto afoforo de ho hwe se mo do no ye odo kann ana.

⁹ Munim adom a na yen Awurade Yesu Kristo wo. Odefo a na oye no nyinaa akyi no, mo nti oye ne ho ohiani senea ebeye a onam ne hia no so bema moaye adefo.

¹⁰ M'adwene a mowo wo asem no ho ni: Afe a etwaa mu no, mo na mudii kan fii mo pe mu yee aye.

¹¹ Monkoo so na munnwie dwuma no di. Mommma mo ho mpere mo se mubewie senea mususuwii se mobe ye no.

¹² Se wo ho pere wo se wobema a, Onyankopon nam nea wowo so begye, na enye nea wunni so.

13 Merennye nkurɔfo nnesoa mmegu mo so na mmom, esiane sɛ mowɔ bebreɛ saa bere yi mu no nti, eye fɛ sɛ moboa wɔn a wonni bi no.

14 Na sɛ ɛba sɛ biribi ho hia mo na sɛ wɔwɔ bi a, wɔaboa mo. Eyi ma mo nyinaa ye pɛ.

15 Sɛnea Kyerɛwsem no ka sɛ, “Onipa a ɔboaboa dodow ano no annya ammoro so, na nea ɔboaboa kakraa bi ano no nyaa nea ɛbeso no.”

16 Yɛda Onyankopɔn ase sɛ wama anigye a mewɔ wɔ mo ho no bi awura Tito koma mu.

17 ɛnye sɛ ɔpenɛɛ yen abisade so nko, na mmom ɔno ankasa fii ne pɛ mu pɛɛ sɛ ɔboa nti na osii n’adwene pi sɛ ɔbɛba mo nkyɛn no.

18 Yɛresoma onua bi a wobu no wɔ asafo ahorow no nyinaa mu wɔ asɛnka adwuma no ho aka ne ho.

19 ɛno akyi no, asafo ahorow no ayi onua yi sɛ ɔne yen ntutu akwan wɔ mmere a yɛredi ɔɔ ho dwuma de ahyɛ Awurade anuonyam yi, na yɛmfa nkyɛɛ nso sɛ yɛpɛ sɛ yɛboa.

20 Yɛhwɛ yen ho so yiye sɛ asem biara remma ɔkwan a yɛbɛfa so de saa akyɛde yi adi dwuma no ho.

21 Yen botae ne sɛ yɛbɛyɛ nea eye wɔ Awurade ne nnipa anim.

22 Enti yɛresoma onipa foforo bi aka Tito ne osuani baako no ho. Yɛasɔ no ahwɛ wɔ akwan ahorow bebreɛ so na yɛahu sɛ eye ne pɛ sɛ ɔboa. Na mpɛmpɛn ne ho pere no sɛ ɔbɛboa efisɛ wanya mo mu ahotoso.

23 Tito de, ɔye me boafa a ɔne me ye adwuma de boa mo, na anuanom a wɔne no reko no de,

wɔye asɔre ahorow ananmusifo a wɔhye Kristo anuonyam.

²⁴ Momma wonhu ɔɔɔ a modɔ wɔn senea ebeye a asafo no nyinaa behu se hoa a yede mo hoahoa yen ho no ye nokware.

9

Mmoa A Wɔde Ma Onyankopɔn Nkurɔfo

¹ Eho nhia se mekyerew mo fa mmoa a ese se wɔboa Onyankopɔn nkurɔfo a wɔwɔ Yudea no ho.

² Minim se eye mo pe se moboa nti mede mo ahoahoa me ho akyerɛ nnipa a wɔwɔ Makedonia no. Mekae se, “Anuanom a wɔwɔ Hela no siesiee wɔn ho se wɔbeboa afe a etwaa mu no mu.” Mo ahokeka no akanyan wɔn mu fa kese no.

³ Afei merema anuanom yi aba mo nkyen senea ebeye a hoa a yede mo hoahoa yen ho no nye nsenkeka kwa. Na senea mekae no, mubesiesie mo ho aboa.

⁴ Se anye saa na se nnipa no ne me fi Makedonia ba behu se munsiesiee mo ho a yen anim begu ase. Mo nso mo anim begu ase bi se mudii yen nhuammo.

⁵ Enti midwen ho huu se eye se anuanom bi di m’anim kan kɔhwehwe akyede a mohyee me ho bɔ no gu hɔ. Eba saa a, bere a medu hɔ no na ewɔ hɔ na ama adi adanse se mo na momae, efise na mope se moma nti, na mmom, enye se na ese se mɔma.

⁶ Monkae saa asem yi: Onipa a ogu aba kakraa bi no, betwa so kakraa bi, na nea ogu aba bebree no, betwa so bebree.

⁷ Mo mu biara mma senea wadwene ho no, a enye se oyaw anaa ohye mu, efise Onyankopon pe obi a ode anigye ma akyede no asem.

⁸ Na Onyankopon betumi ama wo aboro nea eho hia wo no so; enti daa na wowo nea eho hia wo, na wubanya bi nso adi dwuma foforo a efata se wudi.

⁹ Kyerewsem no ka se
“Ofi ne koma mu ma ahiafo nea wohia;
n’adɔe no tena ho daa.”

¹⁰ Na Onyankopon a oma ogufo no aba ne brodo se aduan di no bema wo nso aba a ehia wo nyinaa na wahwe so ama anyin na w’adɔe no nti, asow bebree.

¹¹ Daa obehwe ma woanya wo ho na woaye adɔe, na enam so ama dodow no ara ada Onyankopon ase wo akyede a yanya fi mo nkyen no ho.

¹² Saa adɔe a moye yi, monnye mma Onyankopon nkurofo nko, na mmom, anam so ama nnipa bebree ada Onyankopon ase.

¹³ Esiane dwuma a moadi de adi mo ho adanse pa no nti, nnipa gyina nokware a moadi wo Kristo asenka no ne mo adɔe a moye maa obiara no so bekamfo Onyankopon.

¹⁴ Enti wode odo bebɔ mpae ama mo, efise Onyankopon ama mo adom a eboro so.

¹⁵ Yɛda Onyankopon ase wo n’akyede a enni kabea no ho.

10

Paulo Yi Ne Ho Ano

¹ Me, Paulo a se mewo mo nkyen a meye mmerew, na se minni mo nkyen nso a mewo akokoduru ma mo no, me na mitu saa fo yi.

Mesre wɔ me Kristo a ɔye ɔyamyefo no din mu se:

² Se meba ho a monnhye me mma menkasakasa mo anim. Minim yiye se metumi anya akokoduru wɔ nnipa a wɔka se wiase adwene na yede di dwuma no no ho.

³ Eye nokware se yete wiase, nanso yennyina wiase tumi so wɔ yen ko mu.

⁴ Akode a yede ko no mfi wiase. Eye Onyankopɔn akode a ano ye den a yebetumi de asɛe atamfo pampim a wɔabobɔ no. Yesɛe akyinnyehunu.

⁵ Yesɛe akwanside biara a etia Onyankopɔn ho nimdeɛ no. Yeto adwene biara nnareka ma wɔye osetie ma Kristo.

⁶ Se mo setie wie pɛye na obi san ye asoɔden wɔ ɔkwan biara so a, yebetwe n'aso.

⁷ Sɛnea nneɛma te no ara na muhu. Obi wɔ ho a ɔkari ne ho ka se, ɔye Kristo de ana? Onii no nkari ne ho bio nhwe, efise yen nso yeye Kristo de sɛnea ɔno nso ye ne de no.

⁸ Enye me aniwu se aba se mede tumi a Awurade de ama me se memfa nhwe mo na munyin na memmfa nsɛe mo no behoahoa me ho.

⁹ Mɛmpɛ se modwene se mede me nkrataa a makyɛw mo no rehunuhuna mo.

¹⁰ Obi beka se, "Paulo nkrataa mu nsɛm no ye yaw nanso se ɔba yen nkyɛn a, ɔye bɔkɔɔ na ne nsɛm nso nka hwee!"

¹¹ Eɛ se saa onipa no te ne ho ase se, nsonoe biara nna nsɛm a ewɔ yen nkrataa a yekyerɛw no bere a yenni mo nkyɛn no, ne nea se yewɔ mo nkyɛn a yeye no mu.

¹² Εγε nokware, yarentumi mfa yen ho ntoto won a wofa won ho se won asetena koron no ho. Saa nnipa no ye nkwaseafo! Wonam won ho a wode toto won ho won ho so no bu won ho aten.

¹³ Yen de, yen ahohoahoa no ntra so bi. Yen ahohoahoa no ntra dwuma a Onyankopon atu yen se yenni a mo mu adwumaye ka ho bi no so.

¹⁴ Esiane se mowɔ saa tebea no mu nti, yebaa mo nkyen bekaa Asempa a efa Kristo ho no a yeantra.

¹⁵ Eyi nti yemmfa adwuma a nkurofo aye no nhoahoa yen ho te se yen ara na yeyee. Nea yerepe ne se mo gyidi ase betim na anam so ama yeatumi aye mo mu adwuma a yentra baabi a Onyankopon ahye no.

¹⁶ Na yenam so atumi aka Asempa wo aman afoforo so a yemfa adwuma a ofofofo aye no nhoahoa yen ho.

¹⁷ Kyerewsem no ka se, “Obiara a ɔpe se ohoahoa ne ho no nhoahoa no wo ade a Awurade aye mu.”

¹⁸ Efise enye ka a onipa beka ne ho asem pa no na ema Onyankopon gye no to mu, na mmom onipa a Onyankopon no ara beka ne ho asem pa no na gye no to mu.

11

Paulo Ne Atoro Asomafɔ

¹ Mewɔ anidaso se, se meye nkwaseade koraa a mubegye me. Mepa mo kyew, monye saa.

² Metwe mo ho ninkunu senea Onyankopon twe mo ho ninkunu no. Mote se ɔbabun a mahye

ɔbarima baako pɛ bi a ɔno ne Kristo no bɔ sɛ mede mo bɛma no aware.

³ Misuro sɛ wɔbɛsɛɛ mo adwene na mo a mode mo ho nyinaa ama Kristo no, mubegyae senea ɔwɔ no nam anifere so daadaa Hawa no.

⁴ Mode anigye gye obiara a ɔba mo nkyɛn bɛka Yesu foforo a ɔnyɛ nea yɛka ne ho asem kyere mo no di; mugye honhom bi ne asem pa bi a nsonoe da eno ne Honhom ne Asem pa a yɛka kyere mo no ntam no di.

⁵ Minnye nni sɛ meye “Asomafo” no mu abomfiaa.

⁶ Ebia m’ano ntew de, nanso m’adwene mu abue. Yenam akwannuasa so akyerɛ mo eyi ase fann.

⁷ Mebɛkaa Onyankopɔn Asem pa no kyereɛ mo no, mannye mo hwee. Mebrɛɛ me ho ase senea ɛbɛma mo akrɔn. So bɔne a meyerɛ ne sɛ meyerɛ saa ana?

⁸ Bere a na mereye mo mu adwuma no, asafo afoforo bi na na wotua me ka.

⁹ Bere a na mewɔ mo nkyɛn no, sɛ sika ho hia me a, na menhaw mo. Na anuanom a wɔte Makedonia no de biribiara a ɛho hia me brɛ me. Senea na ɛte mmere a atwa mu no, saa ara nso na daakye ɛbeyɛ. Merenyɛ adeso a mma mo da.

¹⁰ Kristo nokwaredi a ahyɛ me ma nti, mehye mo bɔ sɛ obiara rentumi nka m’ahohoahoa yi nhyɛ wɔ Helaman mu da.

¹¹ Adɛn nti na meka saa? Efise mennɔ mo ana? Onyankopɔn nim sɛ medɔ mo.

¹² Mɛkɔ so adi dwuma a meredi no mprenpren yi senea ɛbeyɛ a saa “asomafo” no rennya kwan nhoahoa wɔn ho sɛ dwuma a wodi no te sɛ yen dwuma a yedi no ara pɛ.

¹³ Saa nnipa no nye nokware asomafo. Woye atoro asomafo a wonam twa atoro wo won adwuma ho ma nnipa hu won se woye Kristo asomafo.

¹⁴ Enye me nwonwa, efise obonsam koraa tumi sesa ne ho ma odan ye se hann.

¹⁵ Enti enye nwonwa se n'asomfo tumi sesa won ho de daadaa nnipa se woye papa. Awiei no, wobenya won nneye so akatua pɛpɛɛɛ.

Paulo Hoahoa Ne Ho

¹⁶ Miti mu ka bio se: Ense se obiara susuw se meye okwasea. Se mususuw saa a, eno de munnye me senea mubegye okwasea na menam so atumi ahoahoa me ho.

¹⁷ Asem a mereka yi nye nea Awurade pe se meka. Meka ahohoa ho asem a, na mekasa se okwasea.

¹⁸ Nanso esiane se nnipa bebree hoahoa won ho wo nipasu mu nti, me nso meye saa.

¹⁹ Mo ankasa mo ani atew nti mode anigye gye nkwaseafo.

²⁰ Mugye obi a ohye mo so anaa nea onya mo ho biribi anaa nea osum mo afiri anaa nea ommu mo anaa nea obo mo ani so.

²¹ Mede fere gye eyi to mu se yeye mmerew dodo wo eyi mu.

Se obi gye kyim de biribi hoahoa ne ho a, merekasa se okwasea, me nso megye kyim ahoahoa me ho wo dekode no ho bi.

²² Woye Hebrifo ana? Me nso meye bi. Woye Israelfo ana? Me nso meye bi. Woye Abraham asefo ana? Me nso meye bi.

²³ Woye Kristo asomfo ana? Merekasa se obodamfo. Nanso meye osomfo pa sen won.

Maye adwuma a εye den sen won; mada afiase mpen bebree; wɔabo me mmaa bebree na metaa mebɛn owu nso.

²⁴ Yudafo bɔɔ me mmaa aduasa akron ahorow anum.

²⁵ Romafo bɔɔ me mmaa mprensɔ na wosiw me abo penkoro. Metenaa ahyɛn mu ma ebɔɔ mprensɔ. Madi asu ase nnɔnhwerew aduonu anan pen.

²⁶ M'akwantu ahorow mu no, mihiyiaa nsuyiri ne akwamukafo. Mihuu amane wɔ Yudafo ne amanamanmufo nsam. Mihuu nkurow so amane. Mihuu wuram amane. Mihuu po so amane ne nnamfo a wonka nokware nsam amane.

²⁷ Maye adwuma a εye den na ɔbre wɔ mu. Mpen pii menna. Ɔkɔm ne osukɔm dee me. Mpen pii minnya aduan a ebɛso me nni. Minnya baabi nna anaa atade nhyɛ.

²⁸ Bere biara na mema asafo ahorow no ho nsem ye me nsenhia.

²⁹ Sɛ obi ye mmerɛw a ɛma me nso meye mmerɛw. Sɛ obi ka ɔfoforo kɔ bɔne mu a ɛma me werɛ how.

³⁰ Sɛ mehoahoa me ho a, na ɛsɛ sɛ mehoahoa me ho wɔ nneɛma a ɛkyerɛ me mmerɛwye no mu.

³¹ Awurade Yesu no, Onyankopɔn ne Agya no a ɛsɛ sɛ yɛkamfo no no nim sɛ merentwa nkontompo.

³² Bere a mewɔ Damasko no, Amrado a na ɔhyɛ Ɔhene Areta ase no maa awɛmfo wɛn kurow no pon pɛɛ sɛ wɔkyere me.

³³ Nanso wɔde me sii kentɛn mu twetwee me faa ɔfasu bi a apae tokuru mu de me sii fam ma

miguan fii ne nsam.

12

Paulo Anisoadehu

¹ Ewo mu se ahohoahoa so nni mfaso biara de, nanso ese se mehoahoa me ho. Nanso afei meka anisoadehu ne adiyisem a Awurade ada no adi akyerε me no.

² Minim Okristoni bi a mfe dunan ni biribi hwim no de no koo osoro. Minnim se saa asem yi sii ampa ara anaase eyε anisoadehu. Onyankopon nko ara na onim.

³ Miti mu. Minim se wohwim saa obarima yi koo Paradise. Bio, minnim se saa asem yi sii ampa ara anaase eyε anisoadehu. Onyankopon nko ara na onim.

⁴ Na ho na otee nneema bi a wode ka nsem a enye yiye, nsem a womma kwan mma wonka.

⁵ Enti mede saa onipa yi behoahoa me ho na meremfa me ara me ho nhoahoa me ho, gye se nneema a eda me adi se meye mmerew no ho.

⁶ Se mehoahoa me ho mpo a, anka merenye okwasea, efise nokware ara na meka. Nanso merenhoahoa me ho, efise mempa se obiara bu me otitiriw sen senea wahu na wate afi me nkyen no.

⁷ Senea ebeye a enam saa adiyisem nwonwaso yi nti meremma me ho so no, wosomaa obonsam bofo ma ode honam mu yaw a emu ye den breε me de breε me ase.

⁸ Meboo eyi ho mpae mprensa kyerεε Awurade na mesreε no se omma emfi me so nko.

⁹ Ne mmuae a omaa me ne se, "M'adom nko ara na eho hia wo, na bere a woaye mmerew

no na me tumi mu ye den pa ara.” Enti eye me anigye pa ara se mede me mmerewye hoahoa me ho, senea ebeye a mete Kristo bammɔ tumi a ebɔ me ho ban no nka.

¹⁰ Esiane Kristo nti, mepene mmerewye, oyaw, amanehunu, ɔtaa ne akwanside so. Efise me mmerewye mu no na meye den.

¹¹ Meye me ho se ɔkwasea, nanso mo na moama maye saa. Mo na anka ese se mugye me to mu. Na se menye hwee a, ɔkwan biara so no, mennye se abomfiaa wɔ mo anim nsen “Asomafo” a mubu wɔn no.

¹² Mede boasetɔ dii dwuma wɔ mo mu de kyerɛ se meye ɔsomafo.

¹³ Dwumadi no bi ye nsenkyyerɛne ne anwonwade. Den na ema moye asɔre a aka no mu abomfiaa, efise mammisa mo mmoa bi nti? Mesre mo, momfa saa mfomso no nkye me.

¹⁴ Afei masiesie me ho se merebesra mo nea eto so mpɛn abiesa, na merenye adeso a mma mo. Mo na mo ho hia me na enye mo ahode. Na mpo mmofra nkora ade mma awofɔ, awofɔ mmom na wɔkora ade ma mmofra.

¹⁵ Ebeye me anigye se mo nti, mɛhwere nea mewɔ ne m’adagyew de aboa mo. Se medɔ mo yiye a, mo dɔ a mowɔ ma me no so betew ana?

¹⁶ Mobete ase se na menye adeso a mma mo. Nanso obi beka se, meye ɔdaadaafo a mede nnaadaa na eyii mo.

¹⁷ ɔkwan ben so? Menam abɔfo a mesomaa wɔn mo nkyɛn no so sisii mo ana?

¹⁸ Mesomaa Tito se ɔnkɔ, na mesomaa onua baako kaa ne ho. Mokyere se Tito sisii mo ana?

So na ɔno ne me nyinaa mfi Honhom koro mu ntu anammɔn koro ana?

¹⁹ So mususuw daa sɛ pɛ ara na yɛpɛ sɛ yɛka biribi de tetew yɛn ho wɔ mo anim ana? Yɛkasa sɛnea Kristo pɛ sɛ yɛka wɔ Onyankopɔn anim. Na biribiara a yɛyɛ no nso, me nnamfo pa, yɛyɛ de hyɛ mo den.

²⁰ Misuro sɛ midu hɔ a sɛnea anka mɛpɛ sɛ mihu mo no, merenhu mo saa. Saa ara nso na sɛnea anka mɔpɛ sɛ muhu me no, morenhu me saa. Minim sɛ mɛba abɛto akasakasa ne anibere, abufuw ne pɛsɛmenkominya, ɔyaw ne nseku, ahantan ne basabasayɛ no.

²¹ Misuro sɛ da a mɛba bio no, Onyankopɔn begu m'ananim ase wɔ mo anim na mesu ama wɔn a wɔayɛ bɔne dedaw na wonnuu wɔn ho wɔ wɔn akɔnnɔ ne aguamammɔ ho no.

13

Kɔkɔbɔ A Etwa To

¹ Nsra a ɛto so abiɛsa a merebɛsra mo ni. Kyerɛwɛm no ka se, "Adanse a nnipa baanu anaa baasa bedi no na ɛɛ sɛ wɔfa."

² Bere a mɛbaa mo nkyɛn nea ɛto so abien no, mɛbɔɔ mo kɔkɔ bi. Mereti mu mpɛmpɛn a minni mo nkyɛn yi. Sɛ mesan ba bio a, meremfa mo anaa nnipa afoforo bi a wɔayɛ bɔne no ho nkyɛ wɔn,

³ ɛfɛsɛ mɔpɛ sɛ muhu nsɛnkyɛrenne bi sɛ Kristo nam me so kasa. ɔnyɛ mmerɛw sɛ ɔbɛyɛ mo mu adwuma, na mmom ɔwɔ tumi wɔ mo mu.

⁴ Ɛwɔ mu sɛ mmerɛwyɛ mu na wɔbɔɔ no asennua mu, nanso Onyankopɔn tumi mu na ɔte

ase yi. Yeyε mmerεw de, nanso ayonkofa a yene no wɔ nti, yene no βetena wɔ Onyankopɔn tumi mu.

⁵ Monsɔ mo ho nhwε, na mummu mo ho aten nhwε sε mote ase wɔ gyidi mu ana. Munim yiye sε Kristo Yesu te mo mu ana? Sε ɔnte mo mu a na ekyerε sε moantumi sɔhwε no.

⁶ Minim yiye sε mubehu sε yeanni nkogu.

⁷ Afei yεbɔ mpae sɛ Onyankopɔn sε morenye biribiara a enye. Yεmpε sε nnipa behu sε yεwɔ tumi bi wɔ mo so. Mpo sε wohu yen sε yεsε nnipa a yeadi nkogu wɔ yen adwuma mu a, yεpε, efise yεpε sε mobeyε nea eye de adi nkonim.

⁸ Yerentumi nsɔre ntia nokware, na mmom nokware nko ara na εsε sε yegyina ma no.

⁹ Sε yehu sε yeyε mmerεw na moyε den a, na yen ani agye. Enti yen nso yerebɔ mpae sε mobeyε pε.

¹⁰ Eno nti na merekyerew saa krataa yi abre mo, senea εbeyε na, sε meba a merennyina tumi a Awurade de ama me sε memfa mmoa mo na munyin na mo mu antetew no so ne mo nni no anibere so.

¹¹ Enti anuanom, makra mo! Mompere nhwehwε ade pa; muntie m'afotu; mo ne mo ho mo ho nka na montena ase asomdwoe mu. Na ɔɔ ne asomdwoe Nyankopɔn no ne mo βetena.

¹² Momfa onuadɔ nkyiakya mo ho mo ho.

¹³ Onyankopɔn nkurofo nyinaa kyiakya mo.

14 Yen Awurade Yesu Kristo dom ne Onyankopon do ne Honhom Kronkron no ayonkofa nka mo nyinaa.

**Biblica® Wonhia εho kwamma nhoma
Akuapem Twi Nkwa Asem™
Twi: Biblica® Wonhia εho kwamma nhoma
Akuapem Twi Nkwa Asem™ (Bible)**

copyright © 2020 Biblica, Inc.

Language: Akuapem Twi (Twi)

Dialect: Akuapem

Translation by: Biblica, Inc.

This work is made available under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License (CC BY-SA). To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0> or send a letter to Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.

Biblica® is a trademark registered by Biblica, Inc., and use of the Biblica® trademark requires the written permission of Biblica, Inc. Under the terms of the CC BY-SA license, you may copy and redistribute this unmodified work as long as you keep the Biblica® trademark intact. If you modify a copy or translate this work, thereby creating a derivative work, you must remove the Biblica® trademark. On the derivative work, you must indicate what changes you have made and attribute the work as follows: “The original work by Biblica, Inc. is available for free at www.biblica.com and open.bible.”

Notice of copyright must appear on the title or copyright page of the work as follows:

Biblica® Open Akuapem Twi Contemporary Bible™

Copyright © 1996, 2020 by Biblica, Inc.

“Biblica” is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

You must also make your derivative work available under the same license (CC BY-SA).

If you would like to notify Biblica, Inc. regarding your translation of this work, please contact us at <https://open.bible/contact-us>.

Biblica® is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. and may not be included on

any derivative works. Unaltered content from open.bible must include the Biblica® trademark when distributed to others. If you alter the content in any way, you must remove the Biblica® trademark before distributing your work.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2021-04-09

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 29 Jan 2022

db9c1a75-e6f7-5999-979b-02f8eb612f40